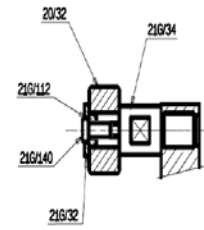
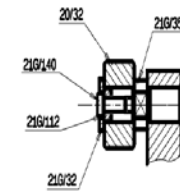


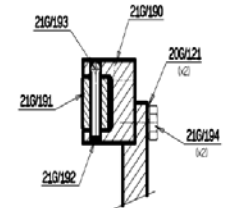
SECCION C-C



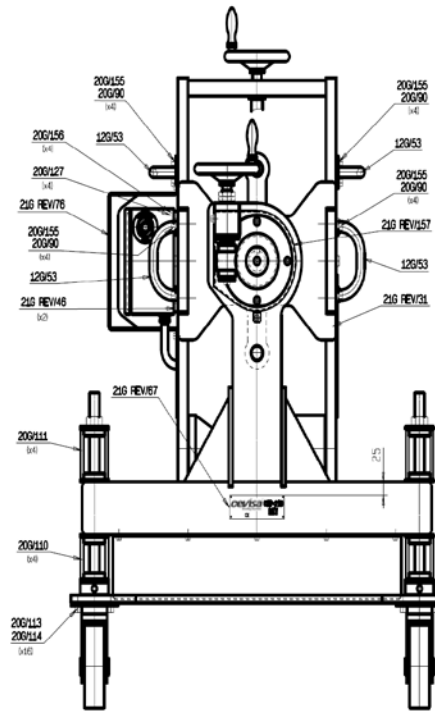
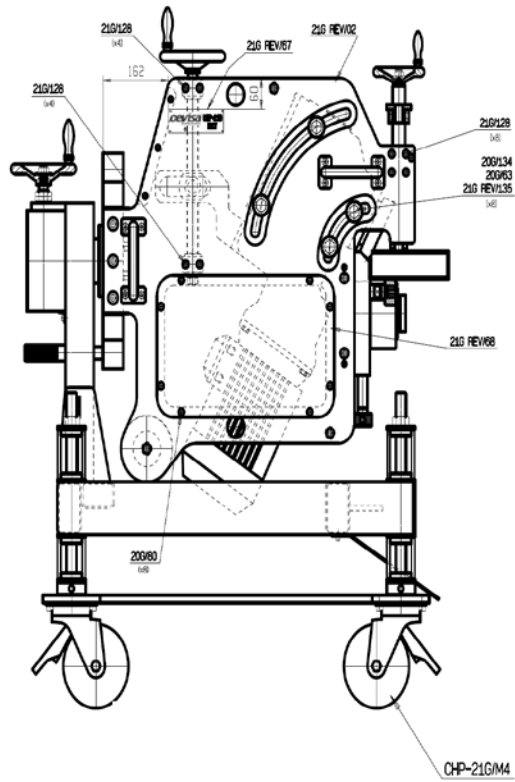
SECCION F-F

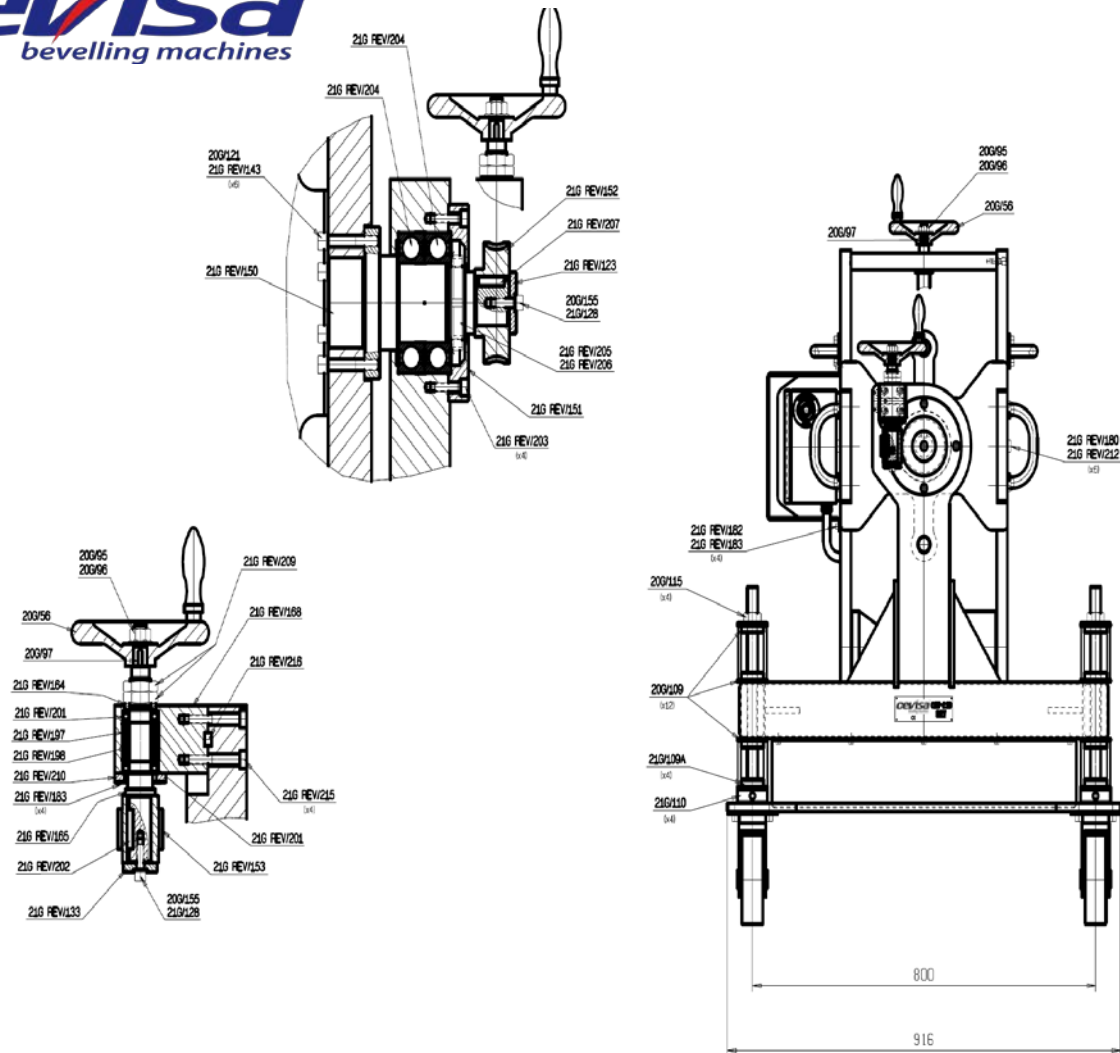


SECCION E-E



SECCION G-G







CODIGO	DENOMINACION			
CODE	DENOMINATION/ BEZEICHNUNG			
21G01A	Carter	Housing	Carter	Maschinengehäuse
21GREV/02	Cartela derecha	Left bracket support	Cartouche cote gauche	Rechte Gehäusesseite
21GREV/03	Cartela izquierda	Right bracket support	Cartouche cote droite	Linke Gehäusesseite
2003A	Fresa de corte	Milling cutter	Fraise de coupe	Fräser
21G04A	Eje principal	Main shaft	Axe sans fin d'entrée	Antriebsritzel
2005	Casquillo	Bushing	Douille	Buchse
21G06	Casquillo	Bushing	Douille	Buchse
21G07	Tapa lateral	Side cover	Couvercle latérale	Seitenabdeckung
21G08A	Corona sin-fin	Worm crown gear	Couronne sans fin	Bronce-Schneckenrad
21G09A	Eje sin-fin	Worm shaft	Axe sans fin	Schneckenwelle
21G10	Casquillo	Bushing	Douille	Buchse
21G11	Corona sin-fin	Worm crown gear	Couronne sans fin	Bronce-Schneckenrad
21G12	Eje sin-fin	Worm shaft	Axe sans fin	Schneckenwelle
2013	Casquillo	Bushing	Douille	Buchse
21G14	Engrane limitador	Torque limiter gear	Engrange limiteur	Drehmomentbegrenzer Zahnrad
2015A	Piñon limitador	Torque limiter pinion	Pignon limiteur	Drehmomentbegrenzer Ritzel
21G17A	Tapa delantera	Front cover	Couvercle avant	Frontabdeckung
21G18	Tapa trasera	Back cover	Couvercle arrière	Hintere Abdeckung
2019	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
2020	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
2021	Tapa interior	Cover	Couvercle interieur	Innere Abdeckung
21G22	Tapa	Cover	Couvercle	Abdeckung
21G23	Tapa lateral	Side cover	Couvercle latérale	Seitenabdeckung
21GINV24B	Carro vertical	Vertical slide	Chariot vertical	Vertikaler Führungsblock
21G25B	Soporte carro vertical	Vertical slide support	Support chariot vertical	Vertikaler Führungsblock Halterung
21G26	Eje roldana de apoyo	Main pulley shaft	Axe rouleau d'appui	Große Führungsrollenachse
20G27	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
20G28	Roldana de apoyo	Main pulley	Rouleau guide (Rouleau d'angle)	Große Führungsrolle
21G29	Soporte tornillo regulador	Adjustment spindle support	Support broche réglage	Stellschraube Halterung
2032	Roldana secundaria	Secondary pulley	Rouleaux d'appui	Hilfsstützrollen
21G32	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
21G33A	Soporte rodillo entrada	Intake roller support	Support roulaeu d'entrée	Halterung Innenrollen
20G34A	Pasador cilíndrico	Pin	Goupille cylindrique	Stift
21G34	Eje roldana secundaria	Secondary pulley shaft	Axe rouleau d'appui	Hilfsstützrollen-Achse
20G35A	Rodillo entrada	Intake roller	Rouleau d'entrée	Innenrollen
21G35	Eje roldana secundaria	Secondary pulley shaft	Axe rouleau d'entrée	Innenrollen-Achse
21GINV36A	Tornillo regulador	Adjustment spindle	Broche réglage	Stellschraube
21G37	Soporte rodillos sufridores	Roller holder support	Support Porte-Rouleaux	Rollenhalter

CODIGO	DENOMINACION			
CODE	DENOMINATION/ BEZEICHNUNG			
20G38	Rodillo sufridor	Support roller	Rouleaux d'appui	Gegendruckrollen
20G39	Husillo regulador	Adjustment spindle	Broche réglage	Stellschraube
20G40	Casquillo fijación husillo	Bushing	Douille de fixation	Fixierungsbuchse
21G41	Soporte columnas	Column support	Support Colonne	Säulen-Halterung
20G42	Columna	Columna	Colonne	Säule
21G43	Larguero tuerca	Sleeper	Vis de soutien longitudinal	Längsträgerschraube
21GREV44	Baqueta	Rod	Baguette	Stange
12INV45	Valvula de paso	Breathing valve	Air valve	Luftventil
21G45	Casquillo de fricción	Bushing	Douille de friction	Friktionsbuchse
21GREV46	Pletina amarre caja eléctrica	Electric box support	Support de la boîte électrique	Schlatgehäuse Halterung
2047	Junta	Paper seal	Joint	Dichtung
21G48	Larguero husillo	Crossbar	Broche longitudinal	Längsspindel
21G50	Soporte roldana apoyo	Guide pulley support	Support	Große Führungsrollenhalterung
2051	Volante con manivela	Handwheel	Volant réglage	Handrad
21G52	Tuerca	Nut	Écrou	Mutter
20G53	Rodamiento	Bearing	Roulement	Lager
12G53	Asa	Handle	Poignée	Griff
21G54	Soporte	Support	Support	Halterung
20G56	Volante con manivela	Handwheel	Volant réglage	Handrad
21G57	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
20G58	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
21G60	Tapa llenado aceite	Oil filler cover	Bouchon remplissage d'huile	Öleinfüllstopfen
20G61	Junta	Paper seal	Joint	Dichtung
21G62	Separador	Spacer	Séparateur	Trennung
20G63	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
21G64	Regleta graduada aluminio	Aluminum graduated strip	Bande graduée en aluminium	Aluminum Messleiste
20G65	Plaquita de giro aluminio	Aluminium rotation plate	Plaque de rotation d'aluminium	Aluminiumschild Rotation
21GREV66A	Defensa	Protection	Défense	Schutz
21GREV67	Placa "CEVISA CHP-21G INV" aluminio	Aluminium label	Étiquette d'aluminium "CEVISA CHP-21G INV"	Aluminium Schild "CEVISA CHP-21G INV"
21GREV68	Cubierta lateral izquierda	Left lateral cover	Couvercle latéral gauche	Seitenabdeckung links
21GREV69	Cubierta lateral derecha	Right lateral cover	Couvercle latéral droite	Seitenabdeckung rechts
21G70A	Reten de aceite	Oil seal	Joint d'échanchéité d'huile	Öl-Dichtring
20G71	Pasador elástico	Pin	Goupille flexible	Flexibler Stift
2072	Rodamiento	Bearing	Roulement	Lager
21G73A	Chaveta	Pin	Clavette	Stift
21G74	Rodamiento	Bearing	Roulement	Lager
12GREV74	Casquillo guía liso	Bushing	Douille guide	Führungsbuchse
21G74-1	Disco Axial	Axial disc	Disque axial	Axialscheibe
21G75	Husillo	Spindle	Broche réglage	Stellspindel
2077	Rodamiento	Bearing	Roulement	Lager
2078	Reten de aceite	Oil seal	Joint d'échanchéité d'huile	Öl-Dichtring
21G79	Chaveta	Pin	Clavette	Stift
20G80	Tornillo avellanado	Countersuc	Vis noyée	Senkschraube
21G81	Tornillo avellanado	Countersuc	Vis noyée	Senkschraube
21GREV82	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
2082	Arandela De Extraccion	Extraktion-Washer	Rondelle d'extraction	Extraktionsscheibe



CODIGO	DENOMINACION			
CODE	DENOMINATION/ BEZEICHNUNG			
21G83A	Junta	Paper seal	Joint	Dichtung
20G84	Rodamiento Conico	Bearing	Roulement	Lager
21G85	Junta	Paper seal	Joint	Dichtung
2086	Junta	Paper seal	Joint	Dichtung
2087	Junta	Paper seal	Joint	Dichtung
21G88	Junta	Paper seal	Joint	Dichtung
20G89	Rodamiento	Bearing	Roulement	Lager
20G90	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21G91	Pasador Cilindrico	Pin	Goupille cylindrique	Stift
20G92	Pasador Elastico	Flexible pin	Goupille flexible	Spannstift
21GREV93	Tapon Salida De Aceite	Oil filler cap	Bouchon remplissage d'huile	Öleinfüllstopfen
20G94	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
20G95	Tuerca Hexagonal	Nut	Écrou hexagonal	Sechskanntschrabe
20G96	Arandela Plana	Washer	Rondelle plate	Scheibe
20G97	Chaveta	Pin	Clavette	Federstecker
21GREV98A	Caja Electrica Con Seta De Emergencia	Electric box with emergency button	Boîte électrique avec arrêt d'urgence	Schaltgehäuse mit Not-Stopp
2099	MOTOR 3 KW	3 KW MOTOR	MOTEUR 3 kW	3 kW MOTOR
21GINV100	Placa Caracteristicas Chaflan	Bevel-characteristics-plate	Plaque de caractéristique de chanfrein	Fasen-Eigenschaftenschild
21G101	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
20G102	Reten De Aceite (Para Motor)	Oil seal	Joint d'échanchéité d'huile	Öl-Dichtring
21G104	Junta	Paper seal	Joint	Dichtung
20105	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
21GINV106	Chapa Grad. Espesor Chaflan	Bevel adjustment scale	Échelle graduation chanfrein	Skala
21GREV107	Placa De Ruedas	Trolley base	Wagon au bogie	Rädergestell
21GREV108	Protección trasera	Back protection	Protection arrière	Hinterer Schutz
20G109	Casquillo	Bushing	Douille	Buchse
21G109A	Casquillo	Bushing	Douille	Buchse
20G110	Muelle Inferior	Lower spring	Ressort inférieur	Untere Feder
21G110	Tuerca	Nut	Écrou	Mutter
20G111	Muelle Superior	Upper spring	Ressort supérieur	Obere Feder
21G111	Varilla	Rod	Tige	Stange
20G112	Soporte Para Rueda	Wheel support	Support roue	Radhalterung
21G112	Arandela Aet De 8	Serrated disc washer	Rondelle Spéciale	Spezialscheiben für Schrauben
20G113	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
20G114	Arandela "Grower"	Lock washer	Rondelle grower	Belagscheibe
20G115	Tuerca Hexagonal	Nut	Écrou hexagonal	Sechskanntschrabe
20G116	Tuerca Hexagonal	Nut	Écrou hexagonal	Sechskanntschrabe
20G117	Arandela "Grower"	Lock washer	Rondelle grower	Belagscheibe

CODIGO	DENOMINACION			
CODE	DENOMINATION/ BEZEICHNUNG			
20G118	Chaveta	Pin	Clavette	Federstecker
20G119	Anillo "Seeger"	"Seeger" ring	Anneau Seeger	Seegerring
20G120	Tornillo Hexagonal	Screw	Vis hexagonal	Sechskantschraube
20G121	Arandela "Grower"	Lock washer	Rondelle grower	Belagscheibe
20G122	Arandela De Abanico	Serrated lock washers	Rondelles-eventail-a dentures	Fächerscheiben
21GREV123	Tapa fijación corona	Crown fixing cover	Couvercle fixation couronne	Fixierungsdeckel Schneckenrad
20G124	Tuerca Hexagonal	Nut	Écrou hexagonal	Sechskantschraube
20G125	Arandela Plana	Washer	Rondelle plate	Scheibe
20G126	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
20G127	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21G128	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
20G129	Pasador Cilindrico	Pin	Goupille cylindrique	Stift
20G130	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21G131	Arandela De Tapon	Cup-Washer	Rondelle de bouchon	Stopfenscheibe
20G132	Anillo "Seeger"	"Seeger" ring	Anneau Seeger	Seegerring
21GREV133	Tapa fijación sin-fin	Worm fixing cover	Couvercle fixation sans fin	Fixierungsdeckel Schneckenwelle
20G134	Heli-Coil	Heli-Coil	Filet rapportée Helicoil	Gewindeinsatz Helicoil
21GREV135	Tornillo hexagonal	Screw	Vis hexagonal	Sechskantschraube
21G136	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21G137	Prisionero Hex.Int. Y Punta	Set screw	Vis sans tête	Gewindestift
20G138	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
20G139	Plaquita Sentido Giro Fresa	Cutter-Turndirection-Plate	Plaque de direction de rotation de la fraise	Fräsendrehrichtungsschild
21G140	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21G141	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21G142	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21GREV143	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
20G144	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
20G145	Arandela Plana	Washer	Rondelle plate	Scheibe
21G146	Placa De Identificacion	Identification plate	Plaque d'identification	Identifikationsschild
21G147	Pasador Cilindrico	Pin	Goupille cylindrique	Stift
20G149	Pasador Cilindrico	Pin	Goupille cylindrique	Stift
21GREV150	Eje Giro	Rotation shaft	Axe de rotation	Drehachse
21GREV151	Tapa exterior giro	External rotation cover	Couvercle exterieur de rotation	Aussenabdeckung Drehung
21GREV152	Corona dentada	Crownwheel	Couronne dentée	Zahnkrone
21GREV153	Vis-sin-fin	Worm gear screw	Vis sans fin	Schneckenwellenschraube
21G154A	Soporte Roldana Secundaria	Support secondary pulley	Support rouleau secondaire	Stützrollenhalterung
20G155	Arandela "Grower"	Lock washer	Rondelle grower	Belagscheibe
20G156	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21GREV157	Protección sin-fin corona	Worm crown gear protection	Protection couronne sans fin	Bronce-Schneckenradschutz
21G158	Casquillo Chaflanado De Tubo	Tube-Bevelling-Bushing	Douille de chafrein de tube	Tubenanfashbuchse
20G159	Tornillo Hexagonal	Screw	Vis hexagonal	Sechskantschraube
21G160	Suplemento	Supplement	Supplément	Ergänzung
21G161	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21G162	Placa De Atencion Al Voltaje (380V)	"Attention Voltage (380V)" Label	Étiquette "Attention tension (380V)"	Etikett "Achtung Spannung (380 V)"

CODIGO	DENOMINACION			
CODE	DENOMINATION/ BEZEICHNUNG			
21G163	Placa De Atencion Al Voltaje (220V)	Attention Voltage(220V) Label	Étiquette "Attention tension (220V)"	Etikett "Achtung Spannung (220 V)"
21GREV164	Casquillo apriete	Sleeve nut	Douille de serrage	Überwurfmutter
21GREV165	Eje accionamiento giro	Rotation drive shaft	Axe de mouvement rotation	Rotationsantriebshalterungsachse
21G166	Pasador elástico	Flexible pin	Goupille flexible	Spannstift
21G167	Junta Torica	O-ring	Joint torique	O-Ring
21GREV168	Soporte accionamiento giro	Rotation drive support	Support de mouvement rotation	Rotationsantriebshalterung
21G169A	Arandela	Washer	Rondelle	Scheibe
21G170	Rueda De Ø 160	Ø 160 Wheel	Roue Ø 160	Ø 160 Rad
21G171	Casquillo	Bushing	Douille	Buchse
21G172	Rodamiento	Bearing	Roulement	Lager
21G173	Anillo Elastico	Elástico Ring	Anneau élastique	Elastischer Ring
21G174	Anillos Fey-Fk3-Is (3 Unidades)	FEY - FK3 - IS rings	Jeu de 3 anneau FEY-FK-IS	FEY-FK3-IS Ring
21G176	Anillo Elástico	Elástico Ring	Anneau élastique	Elastischer Ring
21GREV179	Arandela "Grower"	Hollow bolt	Écrou creux	Kreuzlochmutter
21GREV180	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21GREV181	Faldón delantero	Front flanging	Défense avant	Frontschutz
21GREV182	Arandela plana	Washer	Rondelle plate	Scheibe
21GREV183	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21GINV187	Pasador Cilindrico	Pin	Goupille cylindrique	Stift
21GINV189	Protector tornillo regulador	Adjustment spindle protection	Protecteur broche réglage	Stellschraubenschutz
21G190	Uña De Entrada	Inlet spur	Support d'entrée	Eingangsrinne
21G191	Rodillo Uña Entrada	Inlet-Roller	Rouleau d'entrée	Eingangsrollen
21G192	Pasador Cilindrico	Pin	Goupille cylindrique	Stift
21G193	Prisionero Hexagono Interior Y Punta	Set screw	Vis sans tête	Gewindestift
21G194	Tornillo Hexagonal	Screw	Vis hexagonal	Sechskantschraube
21GREV197	Separador exterior	External spacer	Séparateur extérieur	Externe Trennung
21GREV198	Sparador interior	Internal spacer	Séparateur intérieur	Innere Trennung
21GREV201	Rodamiento rigido bolas	Bearing	Roulement	Lager
21GREV202	Chaveta	Pin	Clavette	Federstecker
21GREV203	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21GREV204	Rodamiento rigido bolas	Bearing	Roulement	Lager
21GREV205	Tuerca estriada	Grooved nut	Écrou moleté	Gerillte Mutter
21GREV206	Chapa de segurida	Safety plate	Plaque de sécurité	Sicherheitsplatte
21GREV207	Chaveta	Pin	Clavette	Federstecker
21GREV208	Tuerca hexagonal	Nut	Écrou hexagonal	Sechskantschraube
21GREV209	Tuerca hexagonal	Nut	Écrou hexagonal	Sechskantschraube
21GREV210	Tapa soporte	Cover support	Couvercle support	Halterungsdeckel
21GREV212	Arandela "Grower"	Hollow bolt	Écrou creux	Kreuzlochmutter
21GREV213	Prisionero hexag.int. y chaflán	Threaded nut	Vis sans tête	Gewindestift
21GREV214	Prisionero hexag.int. y chaflán	Threaded nut	Vis sans tête	Gewindestift
21GREV215	Tornillo "Allen"	Allen screw	Vis à six pans creux	Innensechskantschraube
21GREV216	Chaveta	Pin	Clavette	Federstecker
21GREV217	Contrapeso	Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht
21GREV217A	Contrapeso	Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht